



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 8.2.2013  
COM(2013) 58 final

2013/0037 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS DIREKTIV**

**om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie varebevægelser på grund af Kroatiens  
tiltrædelse**

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Det er nødvendigt at fremsætte forslag til Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie varebevægelser på grund af Republikken Kroatiens forestående tiltrædelse af Den Europæiske Union.

Traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union<sup>1</sup> blev undertegnet af alle Den Europæiske Unions medlemsstater og Republikken Kroatien i Bruxelles den 9. december 2011.

I artikel 3, stk. 3, i tiltrædelsestraktaten fastsættes det, at den træder i kraft den 1. juli 2013 under forudsætning af, at alle ratifikationsinstrumenter er blevet deponeret forud for denne dato.

I medfør af artikel 3, stk. 4, i traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse kan Unions institutioner inden tiltrædelsen vedtage de foranstaltninger, der bl.a. er omhandlet i artikel 50 i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelsesvilkår<sup>2</sup>. Disse foranstaltninger træder i kraft med forbehold af tiltrædelsestraktatens ikrafttræden og da på datoen herfor.

I artikel 50 i tiltrædelsesakten fastsættes det, at hvis retsakter vedtaget af institutionerne før tiltrædelsen kræver tilpasning på grund af tiltrædelsen, og de nødvendige tilpasninger ikke er indeholdt i denne akt eller bilagene hertil, vedtager Rådet eller Kommissionen (hvis de oprindelige retsakter er vedtaget af Kommissionen) de fornødne retsakter.

I punkt 2 i slutakten<sup>3</sup> henvises der til den politiske aftale om en række tilpasninger, der skal vedtages af institutionerne, som medlemsstaterne og Kroatien nåede frem til i forbindelse med godkendelsen af tiltrædelsestraktaten. De høje kontraherende parter til tiltrædelsestraktaten opfordrede Rådet og Kommissionen til at vedtage disse tilpasninger inden tiltrædelsen i henhold til artikel 50 i tiltrædelsesakten, om nødvendigt suppleret og ajourført for at tage hensyn til udviklingen i gældende EU-ret.

Dette forslag vedrører alle Rådets direktiver samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiver, som kræver teknisk tilpasning inden for frie varebevægelser på grund af Kroatiens tiltrædelse – svarende til forhandlingskapitel 1.

Dette forslag indgår i en række forslag til rådsdirektiver, som Kommissionen har fremsat for Rådet, og som samler de tekniske tilpasninger af Rådets direktiver og Europa-Parlamentets og Rådets direktiver i særskilte forslag til forskellige rådsdirektiver svarende til forhandlingskapitlerne. Formålet med denne struktur er at lette medlemsstaternes gennemførelse af direktiverne i deres respektive retsordener. Pakken af forslag til retsakter, som Kommissionen har sendt til Rådet, består af dels

---

<sup>1</sup> EUT L 112 af 24.4.2012, s. 10.

<sup>2</sup> EUT L 112 af 24.4.2012, s. 21.

<sup>3</sup> EUT L 112 af 24.4.2012, s. 95.

denne række af forslag til Rådets direktiver, dels et forslag til en enkelt rådsforordning, som omfatter Europa-Parlamentets og Rådets relevante forordninger, afgørelser og beslutninger samt Rådets relevante forordninger, afgørelser og beslutninger. Det er i overensstemmelse med den fremgangsmåde, der blev anvendt tidligere med henblik på Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse<sup>4</sup>.

Det er hensigten, at alle retsakterne i denne pakke skal offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på samme dag.

Der vil i dette og andre forslag i denne pakke blive taget hensyn til de tekniske tilpasninger af gældende EU-ret, som blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* indtil 1. september 2012. Begrundelsen herfor er, at der skal sikres tilstrækkelig tid til dels den tilknyttede lovgivningsproces, dels medlemsstaternes fuldførelse af den følgende gennemførelse og pligt til at give meddelelse herom, hvad angår direktiverne. Der vil i de relevante retsakter eller senere ved hjælp af en passende procedure blive taget højde for de tilpasninger, det kan være nødvendigt at foretage af gældende EU-ret, der er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* efter 1. september 2012. Kommissionen har desuden til hensigt uformelt at fremsende en liste over denne lovgivning til medlemsstaterne i begyndelsen af juli 2013.

## **2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER**

Eftersom dette forslag er af ren teknisk art og ikke indebærer nogen politiske valg, vil det ikke give mening at høre de interesserede parter eller foretage konsekvensanalyser.

---

<sup>4</sup> EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1.

### **3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET**

Det juridiske grundlag for forslaget er baseret på artikel 50 i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelsesvilkår.

Nærheds- og proportionalitetsprincippet overholdes til fulde. Denne handling fra Unionens side er nødvendig i henhold til nærhedsprincippet (artikel 5, stk. 3, i TEU), da den vedrører tekniske tilpasninger af retsakter, som Unionen har vedtaget. Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet (artikel 5, stk. 4, i TEU), da det ikke går videre end, hvad der er nødvendigt for at nå målene.

### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Forslaget har ingen budgetmæssige konsekvenser.

Forslag til

**RÅDETS DIREKTIV****om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie varebevægelser på grund af Kroatiens tiltrædelse**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 3, stk. 4,

under henvisning til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 50,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 50 i tiltrædelsesakten fastsættes det, at hvis retsakter vedtaget af institutionerne før tiltrædelsen kræver tilpasning på grund af tiltrædelsen, og de nødvendige tilpasninger ikke er indeholdt i tiltrædelsesakten eller bilagene hertil, vedtager Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen, de fornødne retsakter, hvis den oprindelige retsakt ikke er vedtaget af Kommissionen.
- (2) I slutakten fra den konference, hvor tiltrædelsestraktaten blev udfærdiget, blev det anført, at de høje kontraherende parter var nået til politisk enighed om en række tilpasninger af retsakter, som er vedtaget af institutionerne, og som er nødvendige på grund af tiltrædelsen, og Rådet og Kommissionen blev opfordret til at vedtage disse tilpasninger inden tiltrædelsen, om nødvendigt suppleret og ajourført for at tage hensyn til udviklingen i gældende EU-ret.
- (3) Direktiv 70/157/EØF<sup>1</sup>, 70/221/EØF<sup>2</sup>, 70/388/EØF<sup>3</sup>, 71/320/EØF<sup>4</sup>, 72/245/EØF<sup>5</sup>, 74/61/EØF<sup>6</sup>, 74/408/EØF<sup>7</sup>, 74/483/EØF<sup>8</sup>, 76/114/EØF<sup>9</sup>, 76/757/EØF<sup>10</sup>, 76/758/EØF<sup>11</sup>,

---

<sup>1</sup> EFT L 42 af 23.2.1970, s. 16.  
<sup>2</sup> EFT L 76 af 6.4.1970, s. 23.  
<sup>3</sup> EFT L 176 af 10.8.1970, s. 12.  
<sup>4</sup> EFT L 202 af 6.9.1971, s. 37.  
<sup>5</sup> EFT L 152 af 6.7.1972, s. 15.  
<sup>6</sup> EFT L 38 af 11.2.1974, s. 22.  
<sup>7</sup> EFT L 221 af 12.8.1974, s. 1.  
<sup>8</sup> EFT L 266 af 2.10.1974, s. 4.  
<sup>9</sup> EFT L 24 af 30.1.1976, s. 1.  
<sup>10</sup> EFT L 262 af 27.9.1976, s. 32.  
<sup>11</sup> EFT L 262 af 27.9.1976, s. 54.

76/759/EØF<sup>12</sup>, 76/760/EØF<sup>13</sup>, 76/761/EØF<sup>14</sup>, 76/762/EØF<sup>15</sup>, 77/538/EØF<sup>16</sup>,  
77/539/EØF<sup>17</sup>, 77/540/EØF<sup>18</sup>, 77/541/EØF<sup>19</sup>, 78/318/EØF<sup>20</sup>, 78/764/EØF<sup>21</sup>,  
78/932/EØF<sup>22</sup>, 86/298/EØF<sup>23</sup>, 87/402/EØF<sup>24</sup>, 94/11/EF<sup>25</sup>, 94/20/EF<sup>26</sup>, 95/28/EF<sup>27</sup>,  
98/34/EF<sup>28</sup>, 2000/25/EF<sup>29</sup>, 2000/40/EF<sup>30</sup>, 2001/56/EF<sup>31</sup>, 2001/85/EF<sup>32</sup>, 2002/24/EF<sup>33</sup>,  
2003/37/EF<sup>34</sup>, 2003/97/EF<sup>35</sup>, 2007/46/EF<sup>36</sup>, 2009/57/EF<sup>37</sup>, 2009/64/EF<sup>38</sup>, 2009/75/EF<sup>39</sup>  
og 2009/144/EF<sup>40</sup> bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

### *Artikel 1*

Direktiv 70/157/EØF, 70/221/EØF, 70/388/EØF, 71/320/EØF, 72/245/EØF, 74/61/EØF,  
74/408/EØF, 74/483/EØF, 76/114/EØF, 76/757/EØF, 76/758/EØF, 76/759/EØF,  
76/760/EØF, 76/761/EØF, 76/762/EØF, 77/538/EØF, 77/539/EØF, 77/540/EØF,  
77/541/EØF, 78/318/EØF, 78/764/EØF, 78/932/EØF, 86/298/EØF, 87/402/EØF, 94/11/EF,  
94/20/EF, 95/28/EF, 98/34/EF, 2000/25/EF, 2000/40/EF, 2001/56/EF, 2001/85/EF,  
2002/24/EF, 2003/37/EF, 2003/97/EF, 2007/46/EF, 2009/57/EF, 2009/64/EF, 2009/75/EF og  
2009/144/EF ændres som anført i bilaget.

### *Artikel 2*

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest på datoen for Republikken  
Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union de love og administrative

---

<sup>12</sup> EFT L 262 af 27.9.1976, s. 71.  
<sup>13</sup> EFT L 262 af 27.9.1976, s. 85.  
<sup>14</sup> EFT L 262 af 27.9.1976, s. 96.  
<sup>15</sup> EFT L 262 af 27.9.1976, s.122.  
<sup>16</sup> EFT L 220 af 29.8.1977, s. 60.  
<sup>17</sup> EFT L 220 af 29.8.1977, s. 72.  
<sup>18</sup> EFT L 220 af 29.8.1977, s. 83.  
<sup>19</sup> EFT L 220 af 29.8.1977, s. 95.  
<sup>20</sup> EFT L 81 af 28.3.1978, s. 49.  
<sup>21</sup> EFT L 255 af 18.9.1978, s. 1.  
<sup>22</sup> EFT L 325 af 20.11.1978, s. 1.  
<sup>23</sup> EFT L 186 af 8.7.1986, s. 26.  
<sup>24</sup> EFT L 220 af 8.8.1987, s. 1.  
<sup>25</sup> EFT L 100 af 19.4.1994, s. 37.  
<sup>26</sup> EFT L 195 af 29.7.1994, s. 1.  
<sup>27</sup> EFT L 281 af 23.11.1995, s. 1.  
<sup>28</sup> EFT L 204 af 21.7.1998, s. 37.  
<sup>29</sup> EFT L 173 af 12.7.2000, s. 1.  
<sup>30</sup> EFT L 203 af 10.8.2000, s. 9.  
<sup>31</sup> EFT L 292 af 9.11.2001, s. 21.  
<sup>32</sup> EFT L 42 af 13.2.2002, s. 1.  
<sup>33</sup> EFT L 124 af 9.5.2002, s. 1.  
<sup>34</sup> EUT L 171 af 9.7.2003, s. 1.  
<sup>35</sup> EUT L 25 af 29.1.2004, s. 1.  
<sup>36</sup> EUT L 263 af 9.10.2007, s. 1.  
<sup>37</sup> EUT L 261 af 3.10.2009, s. 1.  
<sup>38</sup> EUT L 216 af 20.8.2009, s. 1.  
<sup>39</sup> EUT L 261 af 3.10.2009, s. 40.  
<sup>40</sup> EUT L 27 af 30.1.2010, s. 33.

bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

De anvender disse love og bestemmelser fra datoen for Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union.

Lovene og bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

### *Artikel 3*

Dette direktiv træder i kraft med forbehold af ikrafttrædelsen af traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse og da på datoen herfor.

### *Artikel 4*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne  
Formand*

## BILAG

### 1. VARERNES FRIE BEVÆGELIGHED

#### A. MOTORKØRETØJER

1. 31970 L 0157: Rådets direktiv 70/157/EØF af 6. februar 1970 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om tilladt støjniveau og udstødningssystemer for motordrevne køretøjer (EFT L 42 af 23.2.1970, s. 16):

I bilag II tilføjes følgende i punkt 4.2:

"25 for Kroatien".

2. 31970 L 0221: Rådets direktiv 70/221/EØF af 20. marts 1970 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om brændstofbeholdere og afskærmning bagtil mod underkøring på motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 76 af 6.4.1970, s. 23):

I bilag II indsættes følgende i kolonnen under punkt 6.2:

"25 for Kroatien".

3. 31970 L 0388: Rådets direktiv 70/388/EØF af 27. juli 1970 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om motordrevne køretøjers lydsignalapparater (70/388/EØF) (EFT L 176 af 10.8.1970, s. 12):

I bilag I, punkt 1.4.1, tilføjes følgende til teksten i parentes:

"25 for Kroatien".

4. 31971 L 0320: Rådets direktiv 71/320/EØF af 26. juli 1971 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om bremseapparater for visse kategorier af motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 202 af 6.9.1971, s. 37):

I bilag XV indsættes følgende i kolonnen under punkt 4.4.2:

"25 for Kroatien".

5. 31972 L 0245: Rådets direktiv 72/245/EØF af 20. juni 1972 om køretøjers radiointerferens (elektromagnetiske kompatibilitet) (EFT L 152 af 6.7.1972, s. 15):

I bilag I indsættes følgende i kolonnen under punkt 5.2:

"25 for Kroatien".

6. 31974 L 0061: Rådets direktiv 74/61/EØF af 17. december 1973 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende anordninger til tyverisikring af motorkøretøjer (EFT L 38 af 11.2.1974, s. 22):

I bilag I indsættes følgende i kolonnen under punkt 5.1.1:

"25 for Kroatien".

7. 31974 L 0408: Rådets direktiv 74/408/EØF af 22. juli 1974 om sæder, sædeforankringer og nakkestøtter i motorkøretøjer (EFT L 221 af 12.8.1974, s. 1):

I bilag I indsættes følgende i kolonnen under punkt 6.2.1:

"25 for Kroatien".

8. 31974 L 0483: Rådets direktiv 74/483/EØF af 17. september 1974 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om udragende dele på motordrevne køretøjer (EFT L 266 af 2.10.1974, s. 4):

I bilag I tilføjes følgende i fodnoten til punkt 3.2.2.2:

"25 for Kroatien".

9. 31976 L 0114: Rådets direktiv 76/114/EØF af 18. december 1975 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende skilte og foreskrevne påskrifter og disses anbringelsessted og -måde for motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 24 af 30.1.1976, s. 1):

I bilagets punkt 2.1.2 tilføjes følgende til teksten i parentes:

"25 for Kroatien".

10. 31976 L 0757: Rådets direktiv 76/757/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende refleksanordninger på motordrevne køretøjer og på påhængskøretøjer dertil (EFT L 262 af 27.9.1976, s. 32):

I bilag I, punkt 4.2.1. tilføjes følgende:

"25 for Kroatien".

11. 31976 L 0758: Rådets direktiv 76/758/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om markeringslygter, positionslygter fortil, baglygter, stoplygter, køreluslygter og sidemarkeringslygter på motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 262 af 27.9.1976, s. 54):

I bilag I tilføjes følgende i punkt 5.2.1:

"25 for Kroatien".

12. 31976 L 0759: Rådets direktiv 76/759/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om retningsviserblinklys på motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 262 af 27.9.1976, s. 71):

I bilag I tilføjes følgende i punkt 4.2.1:

"25 for Kroatien".

13. 31976 L 0760: Rådets direktiv 76/760/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om belysningsanordninger til

bagnummerplade på motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 262 af 27.9.1976, s. 85):

I bilag I tilføjes følgende i punkt 4.2.1:

"25 for Kroatien".

14. 31976 L 0761: Rådets direktiv 76/761/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende forlygter på motorkøretøjer, der fungerer som nærlys- og/eller fjernlyslygter, samt vedrørende lyskilder (glødelamper og andet) til brug i godkendte lygter på motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 262 af 27.9.1976, s. 96):

I bilag I, punkt 5.2.1 og 6.2.1 tilføjes følgende punkt:

"25 for Kroatien".

15. 31976 L 0762: Rådets direktiv 76/762/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om tågeforlygter på motordrevne køretøjer (EFT L 262 af 27.9.1976, s. 122):

I bilag I tilføjes følgende i punkt 4.2.1:

"25 for Kroatien".

16. 31977 L 0538: Rådets direktiv 77/538/EØF af 28. juni 1977 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om tågebaglygter på motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 220 af 29.8.1977, s. 60):

I bilag I tilføjes følgende i punkt 4.2.1:

"25 for Kroatien"

17. 31977 L 0539: Rådets direktiv 77/539/EØF af 28. juni 1977 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om baklygter på motordrevne køretøjer og påhængskøretøjer dertil (EFT L 220 af 29.8.1977, s. 72):

I bilag I tilføjes følgende i punkt 4.2.1:

"25 for Kroatien".

18. 31977 L 0540: Rådets direktiv 77/540/EØF af 28. juni 1977 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om parkeringslygter på motordrevne køretøjer (EFT L 220 af 29.8.1977, s. 83):

I bilag I tilføjes følgende i punkt 4.2.1:

"25 for Kroatien".

19. 31977 L 0541: Rådets direktiv 77/541/EØF af 28. juni 1977 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om sikkerhedsseler og fastholdelsesanordninger i motordrevne køretøjer (EFT L 220 af 29.8.1977, s. 95):

I bilag III tilføjes følgende i punkt 1.1.1:

"25 for Kroatien".

20. 31978 L 0318: Rådets direktiv 78/318/EØF af 21. december 1977 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om rudeviskere og rudevaskere til biler (EFT L 81 af 28.3.1978, s. 49):

I bilag I indsættes følgende i kolonnen under punkt 7.2:

"25 for Kroatien".

21. 31978 L 0764: Rådets direktiv 78/764/EØF af 25. juli 1978 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om førersæde til landbrugs- og skovbrugshjultraktorer (EFT L 255 af 18.9.1978, s. 1):

I bilag II tilføjes følgende i punkt 3.5.2.1:

"25 for Kroatien".

22. 31978 L 0932: Rådets direktiv 78/932/EØF af 16. oktober 1978 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om nakkestøtter i motordrevne køretøjer (EFT L 325 af 20.11.1978, s. 1):

I bilag VI tilføjes følgende i punkt 1.1.1:

"25for Kroatien".

23. 31986 L 0298: Rådets direktiv 86/298/EØF af 26. maj 1986 om bagtil monterede styrsikre førerværn på smalsporede landbrugs- og skovbrugshjultraktorer (EFT L 186 af 8.7.1986, s. 26):

I bilag VI tilføjes følgende:

"25 for Kroatien".

24. 31987 L 0402: Rådets direktiv 87/402/EØF af 25. juni 1987 om styrsikre frontmonterede førerværn på smalsporede landbrugs- og skovbrugshjultraktorer (EFT L 220 af 8.8.1987, s. 1):

I bilag VII tilføjes følgende:

"25 for Kroatien".

25. 31994 L 0020: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/20/EF af 30. maj 1994 om mekaniske tilkoblingsanordninger for motorkøretøjer og påhængskøretøjer og anordningernes fastgøring på køretøjerne (EFT L 195 af 29.7.1994, s. 1):

I bilag I tilføjes følgende i punkt 3.3.4:

"25 for Kroatien".

26. 31995 L 0028: Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 95/28/EF af 24. oktober 1995 om brændbarheden af materialer, der benyttes ved den indvendige indretning af visse klasser af motorkøretøjer (EFT L 281 af 23.11.1995, s. 1):

I bilag I indsættes følgende i punkt 6.1.1:

"25 for Kroatien".

27. 32000 L 0025: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/25/EF af 22. maj 2000 om foranstaltninger mod emission af forurenende luftarter og partikler fra forbrændingsmotorer til fremdrift af landbrugs- og skovbrugstraktorer og om ændring af Rådets direktiv 74/150/EØF (EFT L 173 af 12.7.2000, s. 1):

I bilag I indsættes følgende i tillæg 4, punkt 1, del 1:

"25 for Kroatien".

28. 32000 L 0040: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/40/EF af 26. juni 2000 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om motorkøretøjers afskærmning fortil mod underkøring og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF (EFT L 203 af 10.8.2000, s. 9):

I bilag I indsættes følgende i kolonnen under punkt 3.2:

"25 for Kroatien".

29. 32001 L 0056: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/56/EF af 27. september 2001 om opvarmningsanlæg til motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil, om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 78/548/EØF (EFT L 292 af 9.11.2001, s. 21):

I bilag I indsættes følgende i tillæg 5, punkt 1.1.1:

"25 for Kroatien".

30. 32001 L 0085: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/85/EF af 20. november 2001 om særlige bestemmelser for køretøjer, der anvendes til personbefordring og har flere end otte siddepladser ud over førerens plads, og om ændring af direktiv 70/156/EØF og 97/27/EF (EFT L 42 af 13.2.2002, s. 1):

(a) I bilag I, punkt 7.6.11.1 tilføjes følgende på listen efter "Ieșire de siguranță":

"izlaz u slučaju opasnosti".

(b) I bilag I, punkt 7.7.9.1 tilføjes følgende på listen efter "Oprire":

"autobus se zaustavlja".

31. 32002 L 0024: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/24/EF af 18. marts 2002 om standardtypegodkendelse af to- og trehjulede motordrevne køretøjer og om ophævelse af Rådets direktiv 92/61/EØF (EFT L 124 af 9.5.2002, s. 1):

(a) I bilag IV affattes punkt 47 på modellens side 2 i afsnit A således:

"47. Afgiftsklasse eller national kodebetegnelse:

Belgien: .....	Bulgarien: .....	Den Tjekkiske Republik: .....
Danmark: .....	Tyskland: .....	Estland: .....
Grækenland: .....	Spanien: .....	Frankrig: .....
Kroatien: .....	Irland: .....	Italien: .....
Cypern: .....	Letland: .....	Litauen: .....
Luxembourg: .....	Ungarn: .....	Malta: .....
Nederlandene: .....	Østrig: .....	Polen: .....
Portugal: .....	Rumænien: .....	Slovenien: .....
Slovakiet: .....	Finland: .....	Sverige: .....
Det Forenede Kongerige: .....		

(b) I bilag V indsættes følgende i listen i afsnit A, punkt 1, del 1:

"25 for Kroatien"

(c) I bilag V indsættes følgende i listen i afsnit B, punkt 1.1:

"— 25 for Kroatien".

32. 32003 L 0037: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/37/EF af 26. maj 2003 om typegodkendelse af landbrugs- eller skovbrugstraktorer og af deres

påhængskøretøjer og udskifteligt trukket materiel samt af systemer, komponenter og tekniske enheder til disse køretøjer og om ophævelse af direktiv 74/150/EØF (EUT L 171 af 9.7.2003, s. 1)

(a) I bilag II, kapitel C, tillæg 1, punkt 1, indsættes følgende i første afsnit:

"25 for Kroatien".

(b) I bilag III, del I, afdeling "A - Traktorer - færdigopbyggede/etapevis færdigopbyggede" affattes punkt 16 således:

"16. Afgiftspligtig effekt (eller afgiftsklasse)

Belgien: .....	Bulgarien: .....	Den Tjekkiske Republik: .....
Danmark: .....	Tyskland: .....	Estland: .....
Grækenland: .....	Spanien: .....	Frankrig: .....
Kroatien: .....	Irland: .....	Italien: .....
Cypern: .....	Letland: .....	Litauen: .....
Luxembourg: .....	Ungarn: .....	Malta: .....
Nederlandene: .....	Østrig: .....	Polen: .....
Portugal: .....	Rumænien: .....	Slovenien: .....
Slovakiet: .....	Finland: .....	Sverige: .....
Det Forenede Kongerige: .....		

- (c) I bilag III, del I, "B - Landbrugs- eller skovbrugspåhængskøretøjer - færdigopbyggede/etapevis færdigopbyggede", affattes punkt 16 således:

"16. Afgiftspligtig effekt (eller afgiftsklasse) (hvis det er relevant)

Belgien: .....	Bulgarien: .....	Den Tjekkiske Republik: .....
Danmark: .....	Tyskland: .....	Estland: .....
Grækenland: .....	Spanien: .....	Frankrig: .....
Kroatien: .....	Irland: .....	Italien: .....
Cypern: .....	Letland: .....	Litauen: .....
Luxembourg: .....	Ungarn: .....	Malta: .....
Nederlandene: .....	Østrig: .....	Polen: .....
Portugal: .....	Rumænien: .....	Slovenien: .....
Slovakiet: .....	Finland: .....	Sverige: .....
Det Forenede Kongerige: .....		

- (d) I bilag III, del I, "C — Udskifteligt trukket materiel — færdigopbygget/etapevis færdigopbygget", affattes punkt 16 således:

"16. Afgiftspligtig effekt (eller afgiftsklasse) (hvis det er relevant)

Belgien: .....	Bulgarien: .....	Den Tjekkiske Republik: .....
Danmark: .....	Tyskland: .....	Estland: .....
Grækenland: .....	Spanien: .....	Frankrig: .....
Kroatien: .....	Irland: .....	Italien: .....
Cypern: .....	Letland: .....	Litauen: .....
Luxembourg: .....	Ungarn: .....	Malta: .....
Nederlandene: .....	Østrig: .....	Polen: .....
Portugal: .....	Rumænien: .....	Slovenien: .....
Slovakiet: .....	Finland: .....	Sverige: .....
Det Forenede Kongerige: .....		

(e) I bilag III, del II, "A - Landbrugs- eller skovbrugspåhængskøretøjer - delvis opbyggede", affattes punkt 16 således:

"16. Afgiftspligtig effekt (eller afgiftsklasse) (hvis det er relevant)

Belgien: .....	Bulgarien: .....	Den Tjekkiske Republik: .....
-------------------	---------------------	----------------------------------

Danmark: .....	Tyskland: .....	Estland: .....
Grækenland: .....	Spanien: .....	Frankrig: .....
Kroatien: .....	Irland: .....	Italien: .....
Cypern: .....	Letland: .....	Litauen: .....
Luxembourg: .....	Ungarn: .....	Malta: .....
Nederlandene: .....	Østrig: .....	Polen: .....
Portugal: .....	Rumænien: .....	Slovenien: .....
Slovakiet: .....	Finland: .....	Sverige: .....
Det Forenede Kongerige: .....		

(f) I bilag III, del II, "B - Udskifteligt trukket materiel - delvis opbygget", affattes punkt 16 således:

"16. Afgiftspligtig effekt (eller afgiftsklasse) (hvis det er relevant)

Belgien: .....	Bulgarien: .....	Den Tjekkiske Republik: .....
Danmark: .....	Tyskland: .....	Estland: .....
Grækenland: .....	Spanien: .....	Frankrig: .....

.....	.....	.....
Kroatien: .....	Irland: .....	Italien: .....
Cypern: .....	Letland: .....	Litauen: .....
Luxembourg: .....	Ungarn: .....	Malta: .....
Nederlandene: .....	Østrig: .....	Polen: .....
Portugal: .....	Rumænien: .....	Slovenien: .....
Slovakiet: .....	Finland: .....	Sverige: .....
Det Forenede Kongerige: .....		

33. 32003 L 0097: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/97/EF af 10. november 2003 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om typegodkendelse af anordninger til indirekte udsyn og af køretøjer udstyret med disse anordninger, om ændring af direktiv 70/156/EØF og om ophævelse af direktiv 71/127/EØF (EUT L 25 af 29.1.2004, s. 1):

I bilag I, tillæg 5, indsættes følgende i punkt 1.1 mellem Irland og Slovenien:

"25 for Kroatien".

34. 32007 L 0046: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF af 5. september 2007 om fastlæggelse af en ramme for godkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer (EUT L 263 af 9.10.2007, s. 1):

(a) I bilag VII, punkt 1, del 1 indsættes følgende i listen:

"25 for Kroatien".

(b) I bilag VII, tillægget, indsættes følgende i listen i punkt 1.1:

"25 for Kroatien".

35. 32009 L 0057: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/57/EF af 13. juli 2009 om førerværn på landbrugs- og skovbrugshjultraktorer (EUT L 261 af 3.10.2009, s. 1):

I bilag VI indsættes følgende i listen i første afsnit:

"25 for Kroatien".

36. 32009 L 0064: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/64/EF af 13. juli 2009 om radiostøjdæmpning af landbrugs- og skovbrugstraktorer (elektromagnetisk kompatibilitet) (EUT 216 af 20.8.2009, s. 1):

I bilag I indsættes følgende i listen i punkt 5.2:

"25 for Kroatien".

37. 32009 L 0075: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/75/EF af 13. juli 2009 om førerværn på landbrugs- og skovbrugshjultraktorer (statisk afprøvning) (EUT 261 af 3.10.2009, s. 40):

I bilag VI indsættes følgende i listen i første afsnit:

"25 for Kroatien".

38. 32009 L 0144: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/144/EF af 30. november 2009 om visse dele af og specifikationer for landbrugs- og skovbrugstraktorer (EUT L 27 af 30.1.2010, s. 33):

(a) I bilag III A tilføjes følgende i fodnote 1 til punkt 5.4.1:

"25 for Kroatien".

(b) I bilag IV tilføjes følgende i første led i tillæg 4:

"25 for Kroatien".

(c) I bilag V tilføjes følgende i tredje afsnit i punkt 2.1.3:

"25 for Kroatien".

## B. FODTØJ

31994 L 0011: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/11/EF af 23. marts 1994 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser vedrørende mærkning af materialer anvendt i hovedbestanddelene af fodtøj med henblik på salg i detailledet (EFT L 100 af 19.4.1994, s. 37):

(a) I bilag I tilføjes følgende i punkt 1. a) i kolonnen "Tekst":

"HR Gornjište"

(b) I bilag I tilføjes følgende i punkt 1. b) i kolonnen "Tekst":

"HR Podstava i uložna tabanica"

- (c) I bilag I tilføjes følgende i punkt 1. c) i kolonnen "Tekst":  
"HR Potplat (donjište)"
- (d) I bilag I tilføjes følgende i punkt 2. a) i) i kolonnen "Tekst":  
"HR Koža"
- (e) I bilag I tilføjes følgende i punkt 2. a) ii) i kolonnen "Tekst":  
"HR Koža korigiranog lica"
- (f) I bilag I indsættes følgende i punkt 2. b) i kolonnen "Tekst":  
"HR Tekstil"
- (g) I bilag I indsættes følgende i punkt 2. c) i kolonnen "Tekst":  
"HR Drugi materijali".

#### C. HORIZONTALLE OG PROCEDURALE FORANSTALTNINGER

31998L0034: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF af 22. juni 1998 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester (EFT L 204 af 21.7.1998, s. 37):

Afsnit II affattes således:

#### *"BILAG II*

#### **NATIONALE STANDARDISERINGSORGANER**

- 1. BELGIEN
  - NBN
  - Bureau de normalisation
  - Bureau voor Normalisatie
  - CEB/BEC
  - Comité électrotechnique belge
  - Belgisch Elektrotechnisch Comité
- 2. BULGARIEN
  - БИС
  - Български институт за стандартизация
- 3. TJEKKIET

ÚNMZ

Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví

4. DANMARK

DS

Fonden Dansk Standard

NITA

IT- og Telestyrelsen, National IT and Telecom Agency

5. TYSKLAND

DIN

Deutsches Institut für Normung e.V.

DKE

Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE

6. ESTLAND

EVS

Eesti Standardikeskus

Sideamet

7. GRÆKENLAND

ΕΛΟΤ

Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης

8. SPANIEN

AENOR

Asociación Española de Normalización y Certificación

9. FRANKRIG

AFNOR

Association française de normalisation

10. KROATIEN

HZN

- Hrvatski zavod za norme
11. IRLAND
- NSAI
- National Standards Authority of Ireland
- ETCI
- Electrotechnical Council of Ireland
12. ITALIEN
- UNI
- Ente nazionale italiano di unificazione
- CEI
- Comitato elettrotecnico italiano
13. CYPERN
- ΚΟΠΠ
- Κυπριακός Οργανισμός Προώθησης Ποιότητας (The Cyprus Organisation for Quality Promotion)
14. LETLAND
- LVS
- SIA “Standartizācijas, akreditācijas un metroloģijas centrs”
- Standartizācijas birojs
15. LITAUEN
- LST
- Lietuvos standartizacijos departamentas
16. LUXEMBOURG
- ILNAS
- Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services
17. UNGARN
- MSZT

- Magyar Szabványügyi Testület
18. MALTA
- MSA
- L-Awtorita' ta' Malta dwar l-Istandards (Malta Standards Authority)
19. NEDERLANDENE
- NEN
- Nederlands Normalisatie-instituut
- NEC
- Nederlands Elektrotechnisch Comité
20. ØSTRIG
- ÖN
- Österreichisches Normungsinstitut
- ÖVE
- Österreichischer Verband für Elektrotechnik
21. POLEN
- PKN
- Polski Komitet Normalizacyjny
22. PORTUGAL
- IPQ
- Instituto Português da Qualidade
23. RUMÆNIEN
- ASRO
- Asociația de Standardizare din România
24. SLOVENIEN
- SIST
- Slovenski inštitut za standardizacijo
25. SLOVAKIET

SÚTN

Slovenský ústav technickej normalizácie

26. FINLAND

SFS

Suomen Standardisoimisliitto SFS ry

Finlands Standardiseringsförbund SFS rf

FICORA

Viestintävirasto

Kommunikationsverket

SESKO

Suomen Sähköteknillinen Standardisoimisyhdistys SESKO ry

Finlands Elektrotekniska Standardiseringsförening SESKO rf

27. SVERIGE

SIS

Swedish Standards Institute

SEK

Svensk Elstandard

ITS

Informationstekniska standardiseringen

28. DET FORENEDE KONGERIGE

BSI

British Standards Institution"